



经济及社会理事会

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1993/L.46/Rev.1
3 March 1992
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第四十九届会议
议程项目10

所有遭受任何形式拘留或监禁的人的人权问题

布隆迪、喀麦隆、赤道几内亚、埃塞俄比亚、冈比亚、
肯尼亚、莱索托、马达加斯加、尼日利亚、塞内加尔、
突尼斯、坦桑尼亚联合共和国和津巴布韦：决议草案

-
- 根据经济及社会理事会各职司委员会议事规则第69条第3款。

1993/... 司法工作中的人权

人权委员会,

忆及委员会在1992年2月28日第1992/31号决议中强调,宜根据各国的要求,继续在司法领域向它们提供援助,

又忆及1992年3月3日委员会第1992/52号决议,有关促进和保护人权的区域安排,

欢迎世界人权会议非洲区域会议1992年11月6日通过的关于“司法与人权”的AFRM/14号决议,

强调各项人权和基本自由的不可分割性和相互依赖性原则,

铭记人人都必须保护和促进人权的合法性与普遍性,

重申各国政府在确保尊重和保护人权和基本自由方面负有主要责任,

意识到历史、文化和传统条件应当允许每个社会发展其本身国家和区域机制以确保促进和保护人权,

确认法治和正当的司法是实现可持久的经济社会发展的先决条件,

还确认司法在促进和保护人权方面的中心作用,

认识到各国和区域性政府间人权组织和机构在促进和保护人权方面的重要作用,

1. 强调公民权利和政治权利不能与经济、社会、文化权利和载于其它国际人权文书中的各项权利分开;

2. 重申《国际人权法案》、《非洲人权与人民权利宪章》以及其它国际和区域性人权文书所载的各项标准;

3. 确认各国政府在促进和保护人权方面负有主要责任;

4. 赞许非洲国家和其他发展中国家为改善司法工作和促进和保护人权所作出的巨大努力,尽管它们所掌握的财力和物质资源都有限;

5. 敦促各国政府更加重视司法机构的需要,为它们拨出更多的资金;

6. 还敦促各国政府加强现有的国家和区域人权机构,特别是在发展中国家,以使它们能够更积极地为促进和保护人权作出贡献;

7. 呼吁各国政府在它们的国家发展计划中列入司法工作,使之作为发展进程的一个组成部分,并为提供法律协助服务安排充分资金,以实现促进和保护人权;

8. 呼吁国际社会为提供法律协助服务提供援助,以确保在非洲和其他发展中国家促进、保护和充分享有人权;

9. 请国际社会对关心在非洲和其他发展中国家促进和保护人权的机构提出的财政和技术援助要求，作出积极反应，以提高和加强它们本国按照国际和其他人权文书所确定的标准促进和保护人权的能力；

10. 赞许那些多年来为联合国在人权领域里的咨询服务和技术合作方案提供财政援助的发达国家，并吁请它们考虑增加援助；

11. 促请秘书长积极考虑非洲会员国和其他发展中国家在建立和加强国家司法机构方面，在人权领域联合国咨询服务和技术合作方案范围内提出的援助请求。

XX XX XX XX XX